



GOBIERNO DEL
ESTADO DE MÉXICO



CONVENIO DE ASIGNACIÓN DE RECURSOS DEL PROYECTO DESARROLLO DE SISTEMAS ESTATALES DE INNOVACIÓN EN MÉXICO QUE CELEBRAN, POR UNA PARTE EL CONSEJO MEXIQUENSE DE CIENCIA Y TECNOLOGIA, REPRESENTADO POR SU DIRECTOR GENERAL EL DR. ELÍAS MICHA ZAGA, ASISTIDO POR LA C. ELSA MARGARITA DE LOURDES BLUM VALENZUELA, DIRECTORA DE DESARROLLO TECNOLÓGICO Y VINCULACIÓN, A QUIEN PARA LOS EFECTOS DEL PRESENTE CONVENIO SE LE DENOMINARÁ "EL COMECYT", Y POR LA OTRA LA PERSONA FÍSICA CON ACTIVIDAD EMPRESARIAL FRANCISCO JAVIER MIGOYA VON BERTRAB, A QUIEN PARA EFECTOS DEL PRESENTE CONVENIO SE LE DENOMINARÁ "EL SUJETO DE APOYO", MISMO QUE LO FORMALIZAN DE CONFORMIDAD CON LOS SIGUIENTES ANTECEDENTES, DECLARACIONES Y CLÁUSULAS:

ANTECEDENTES:

PRIMERO: Que con fecha 30 de noviembre del 2010 se suscribió la carta convenio de cooperación técnica con el Banco Interamericano de Desarrollo para ejecutar el proyecto denominado "DESARROLLO DE SISTEMAS ESTATALES DE INNOVACIÓN EN MÉXICO" cuyo objetivo general es contribuir a aumentar la capacidad de innovación de las empresas localizadas en las diversas regiones del país. El objetivo específico es contribuir al aumento de la inversión en innovación por parte de las PyMEs del Estado de México y fortalecer sus vínculos de colaboración con centros tecnológicos, universidades y entidades públicas locales que conforman el sistema estatal de innovación (SEI).

El Proyecto Desarrollo de Sistemas Estatales de Innovación en México, será desarrollado en tres componentes que son:

Componente I: Reforzamiento Institucional para el Diseño de Planes de Innovación Estatal.

Componente II: Apoyo a las Inversiones de las PyMEs en Innovación.

Componente III. Monitoreo, Sistematización y Difusión de las Experiencias del SEI.



GOBIERNO DEL
ESTADO DE MÉXICO



SEGUNDO: Que dentro del Componente II: Apoyo a las Inversiones de las PyMEs en Innovación del Proyecto Desarrollo de Sistemas Estatales de Innovación en México, descrito en el antecedente anterior, se encuentra el apoyo para la identificación de problemas y soluciones tecnológicas de las PyMEs y el aumento en la inversión de las empresas del Estado de México, particularmente de las PyMEs, en proyectos de innovación tecnológica en los que las empresas podrán colaborar con centros tecnológicos, universidades u otros actores relevantes del SEI, a través de una convocatoria y asignación de recursos de proyectos de innovación.

TERCERO: Que de acuerdo con el memorando de donantes los beneficiarios del programa son directamente al menos a 10 micros, pequeñas y medianas empresas que identificarán claramente los desafíos tecnológicos que enfrentan para su competitividad, y a más de 35 PyMES que participarán en el proyecto de inversión en innovación.

CUARTO: Que en seguimiento al Proyecto Desarrollo de Sistemas Estatales de Innovación en México, la Dirección de Desarrollo Tecnológico y Vinculación de "EL COMECYT", publicó la convocatoria 2012 y los Términos de Referencia.

QUINTO: Que previo el proceso de evaluación a que se refiere la convocatoria 2012 y Términos de Referencia mencionados, en adelante "LA CONVOCATORIA" y "TÉRMINOS DE REFERENCIA" respectivamente; mediante oficio número 203G12000/650/2012 de fecha 28 de noviembre del año 2012, la Dirección de Desarrollo Tecnológico y Vinculación de "EL COMECYT", notificó la autorización de la canalización de recursos a favor de **Francisco Javier Migoya Von Bertrab**, por un monto de \$806,622.00 (Ochocientos seis mil seiscientos veintidós pesos 00/100 M. N.) para el desarrollo del proyecto denominado "Desinfección de camas de siembra mediante desarrollo tecnológico de componentes para aplicar vaporización inyectada al suelo", Clave SEI-02-22-2012.





GOBIERNO DEL
ESTADO DE MÉXICO



DECLARACIONES

I. DE "EL COMECYT"

1. Que es un organismo público descentralizado de carácter estatal con personalidad jurídica y patrimonio propio, de conformidad a lo establecido en el artículo 1 del decreto de creación, publicado en el periódico oficial "Gaceta del Gobierno" de fecha 6 de abril del año 2000 y por el artículo 3.46 del Código Administrativo del Estado de México.
2. Que tiene por objeto promover y apoyar el avance científico y tecnológico a través de una vinculación estrecha entre los sectores productivos y sociales con los centros de investigación científica y desarrollo tecnológico de la entidad.
3. Que para el cumplimiento de su objeto, cuenta con atribuciones para impulsar la participación de la comunidad académica, científica y de los sectores público, productivo y social en los proyectos de fomento a la investigación científica y al desarrollo tecnológico, entre otras.
4. Que el Doctor Elías Micha Zaga es el Director General del Consejo Mexiquense de Ciencia y Tecnología y acredita su personalidad con el nombramiento de fecha 16 de septiembre de 2011, expedido por el Dr. Eruviel Ávila Villegas, Gobernador Constitucional del Estado de México y se encuentra debidamente facultado para celebrar el presente convenio de conformidad con lo dispuesto por el artículo 13 fracciones I y VII del Reglamento interno de "EL COMECYT", publicado en la Gaceta del Gobierno en fecha 19 de febrero del año 2008.
5. Que señala como domicilio legal para los efectos de este convenio, el ubicado en Hacienda Cieneguillas No. 1, Colonia Santa Elena, del Municipio de San Mateo Atenco, Estado de México, C.P. 52100.



EMZ



GOBIERNO DEL
ESTADO DE MÉXICO



II. DECLARA "EL SUJETO DE APOYO":

1. Que el **Ing. Francisco Javier Migoya Von Bertrab** es una persona física con actividad empresarial.
2. Que está representada en este acto por el **Ing. Francisco Javier Migoya Von Bertrab**, quien en su carácter de propietario está debidamente facultado para celebrar el presente convenio.
3. Que tiene como actividad el cultivo de hortalizas y flores.
4. Que se encuentra inscrita al Registro Nacional de Instituciones y Empresas Científicas y Tecnológicas (RENIECYT) a cargo del Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología, regulado en el artículo 17 de la Ley de Ciencia y Tecnología, tal y como se acredita con la Constancia de Inscripción, con número **2012/16698**, de fecha **07 de noviembre de 2012**.
5. Que conoce los "TÉRMINOS DE REFERENCIA" de "LA CONVOCATORIA", a través de la página de internet de "EL COMECYT" (http://comecyt.edomex.gob.mx/sites/default/files/terminos_referencia_sistemasestatales.pdf), del proyecto Desarrollo de Sistemas Estatales de Innovación en México", cuyo contenido obligacional es de su pleno conocimiento.
6. Que su registro federal de contribuyentes es **MIVF5901053L1**.
7. Que señala como domicilio legal para los efectos de este convenio, el ubicado en Km. 7.5 Carretera a Zumpahuacán, Sin Número, Rancho los Pilares, Municipio de Zumpahuacán C.P. 51980, Estado de México, C.P. 52400.

De conformidad con lo antes expuesto, las partes celebran el presente convenio de asignación de recursos, al tenor de las siguientes:



Handwritten signature and initials, possibly "EMBL", located at the bottom right of the page.



GOBIERNO DEL
ESTADO DE MÉXICO



CLAUSULAS:

PRIMERA. OBJETO

El objeto del presente convenio consiste en establecer las bases a las que se sujetará el apoyo económico que "EL COMECYT" otorgará a "EL SUJETO DE APOYO" por un monto total de \$806,622.00 (Ochocientos seis mil seiscientos veintidós pesos 00/100 M.N.); para la realización del proyecto denominado "Desinfección de camas de siembra mediante desarrollo tecnológico de componentes para aplicar vaporización inyectada al suelo" en adelante "EL PROYECTO".

SEGUNDA. APOYO ECONÓMICO

"EL COMECYT" aportará a "EL SUJETO DE APOYO", los recursos económicos a que se refiere la cláusula primera de este instrumento, mediante transferencia electrónica a la cuenta número [REDACTED] CLABE [REDACTED] a nombre de "EL SUJETO DE APOYO", de la Institución Bancaria [REDACTED] [REDACTED] apertura única y exclusivamente para la administración de los recursos, mismos que serán canalizados por etapas, conforme al ANEXO 2 y de acuerdo a la disponibilidad presupuestal de "EL COMECYT".

Previa a la liberación de los recursos, "EL SUJETO DE APOYO" entregará a "EL COMECYT", las facturas con los requisitos fiscales señalados en los artículos 29 y 29-A del Código Fiscal de la Federación, por concepto de: Apoyo para la realización del proyecto denominado: "Desinfección de camas de siembra mediante desarrollo tecnológico de componentes para aplicar vaporización inyectada al suelo", mismo que se entregará en las instalaciones de "EL COMECYT".

TERCERA. COMPROMISOS DE "EL COMECYT"

A la firma del presente convenio "EL COMECYT" se obliga a:

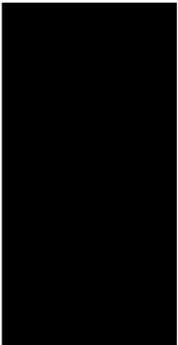


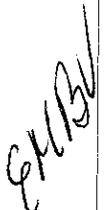
- a) Aportar los recursos económicos a que se refiere la cláusula primera de este instrumento a **"EL SUJETO DE APOYO"**, con el objeto de contribuir a la realización de **"EL PROYECTO"**, de acuerdo con lo estipulado en el **ANEXO 2**, y de conformidad con las cláusulas segunda y sexta del presente convenio.
- b) Vigilar que los recursos aportados a **"EL SUJETO DE APOYO"**, sean destinados única y exclusivamente para cubrir los rubros financiables especificados en el **ANEXO 2** del presente convenio; con la finalidad de contribuir en la ejecución de **"EL PROYECTO"**.
- c) Supervisar y en su caso, evaluar la aplicación y adecuado aprovechamiento de los recursos económicos aportados; de conformidad con lo establecido en los **"TÉRMINOS DE REFERENCIA"** de **"LA CONVOCATORIA"**; así como en el presente convenio, pudiendo solicitar en cualquier momento para ello todo tipo de informes.

CUARTA. COMPROMISOS DE "EL SUJETO DE APOYO"

A la firma del presente convenio, **"EL SUJETO DE APOYO"** se obliga a:

1. Cumplir lo contenido en los **"TÉRMINOS DE REFERENCIA"**, así como con las responsabilidades establecidas en el plan de trabajo de **"EL PROYECTO"**, conforme al **ANEXO 1**.
2. Desarrollar y ejecutar **"EL PROYECTO"**, aplicando la totalidad de los recursos canalizados, de conformidad con las cantidades y conceptos que se detallan en el **ANEXO 2**.
3. Desarrollar y ejecutar **"EL PROYECTO"** de acuerdo con los objetivos, las metas y plazos establecidos en el plan de trabajo que, debidamente firmado, forma parte integrante del presente instrumento como **ANEXO 1**.







GOBIERNO DEL
ESTADO DE MÉXICO



4. Entregar los **INFORMES TÉCNICOS Y FINANCIEROS DE AVANCE Y EL INFORME FINAL** correspondientes, junto con la documentación probatoria del ejercicio de los recursos de los rubros financiables, conforme a lo señalado en el **ANEXO 2** del presente convenio y en los **"TÉRMINOS DE REFERENCIA"**.

5. Proporcionar, en cualquier momento, la información sobre el destino y aplicación de los recursos aportados, así como toda aquella información que le sea solicitada por **"EL COMECYT"**.

QUINTA. RESPONSABLES

"EL SUJETO DE APOYO", designa al **Ing. Heriberto Guzmán Bacilio**, Jefe técnico como responsable técnico y al **Ing. Francisco Javier Migoya Von Bertrab** como responsable administrativo de **"EL PROYECTO"**, quienes serán el vínculo entre **"EL SUJETO DE APOYO"** y **"EL COMECYT"**, durante la vigencia del presente convenio. En caso, de que alguno de los responsables de la empresa sea sustituido, **"EL SUJETO DE APOYO"** deberá notificar por escrito a **"EL COMECYT"**, dentro de un período de hasta 5 días de anticipación, justificando el motivo de la sustitución.

"EL COMECYT" por su parte, designa como responsable operativo del presente convenio, al Titular de la Dirección de Desarrollo Tecnológico y de Vinculación. Los responsables, tienen a su cargo dar el seguimiento de los compromisos contraídos por la partes en el presente convenio; así como de asegurar el debido cumplimiento de los mismos.

SEXTA. INFORMES TÉCNICOS Y FINANCIEROS DE AVANCE E INFORME FINAL

Las partes acuerdan que **"EL SUJETO DE APOYO"** deberá entregar por escrito, en papel membretado los Informes Técnicos y Financieros de Avance en original, con total apego al formato establecido por **"EL COMECYT"** conforme a lo estipulado en el numeral 15 de los **"TÉRMINOS DE REFERENCIA"** y en los plazos establecidos en el **ANEXO 1**.

EMBU



GOBIERNO DEL
ESTADO DE MÉXICO



Una vez liberada la primera ministración y a la conclusión de la primera etapa de **"EL PROYECTO"**, **"EL SUJETO DE APOYO"** presentará a **"EL COMECYT"** los Informes Técnicos y Financieros de Avance, a efecto de que sean evaluados y en caso que los resultados sean satisfactorios, se realizará la ministración correspondiente al período siguiente y así sucesivamente, hasta la conclusión del proyecto.

Dichos informes deberán de contener los entregables comprometidos, la información de la aplicación de los recursos canalizados, y toda aquella documentación que se señale en los **"TÉRMINOS DE REFERENCIA"**

Asimismo, **"EL SUJETO DE APOYO"** acepta expresamente que la segunda y subsecuentes ministraciones estarán sujetas a la evaluación favorable que realice la Dirección de Desarrollo Tecnológico y Vinculación de **"EL COMECYT"** a través del Departamento de Vinculación a los informes técnicos y financieros de avance, a que se refiere esta cláusula; los cuales estarán de conformidad con lo que establece del numeral 15 de los **"TÉRMINOS DE REFERENCIA"**; así como por lo estipulado en los **ANEXOS 1 y 2**, que forman parte del presente instrumento.

A la conclusión del **"PROYECTO"**, **"EL SUJETO DE APOYO"** deberá presentar, dentro de los de 15 días naturales posteriores, un Informe Final en donde se especificará de manera puntual, los resultados obtenidos, de conformidad con lo establecido en los **ANEXOS 1 y 2**; cumpliendo con los mismos requisitos de los informes técnicos y financieros de avance.

SÉPTIMA. RELACIÓN LABORAL

El apoyo otorgado a **"EL SUJETO DE APOYO"**, no constituye en ningún momento una relación de carácter laboral con el **"EL COMECYT"**, y por tanto en ningún motivo se considerará a éste como patrón sustituto, ni tampoco a **"EL SUJETO DE APOYO"** como intermediario, por lo que el **"EL COMECYT"** queda liberado de cualquier responsabilidad que pudiera presentarse en materia de trabajo, seguridad social y de cualquier otra índole.

EMBU



OCTAVA. RESCISIÓN

"EL COMECYT" podrá rescindir el presente convenio y en consecuencia suspender temporal o definitivamente la canalización de recursos a "EL SUJETO DE APOYO", sin necesidad de declaración judicial previa, cuando éste incurra en alguno de los supuestos de incumplimiento, que de manera enunciativa a continuación se señalan:

- a) Aplique los recursos canalizados por "EL COMECYT", con finalidades distintas a la realización directa de "EL PROYECTO".
- b) No presente los informes técnicos y financieros de avance o no atienda las observaciones emitidas por "EL COMECYT", respecto de los mismos..
- c) No presente el informe final o no lo haga satisfactoriamente.
- d) No brinde las facilidades de acceso a la información o a las instalaciones donde se administra y desarrolla el "EL PROYECTO".
- e) El estado de "EL PROYECTO" no guarde congruencia con los informes técnicos y financieros de avance, hasta ese momento presentados.
- f) No compruebe la debida aplicación de los recursos canalizados para "EL PROYECTO", cuando le sea expresamente requerido por "EL COMECYT".
- g) Proporcione información falsa.
- h) Incurra en algún otro incumplimiento a este convenio y a sus anexos.

Cuando "EL COMECYT" ejercite el derecho contenido en la presente cláusula, solicitará a "EL SUJETO DE APOYO", la devolución de la totalidad de los recursos que le fueron canalizados, en un plazo de 30 (treinta) días hábiles contados a partir del requerimiento escrito que "EL COMECYT" le formule para tales efectos.

NOVENA. TERMINACIÓN ANTICIPADA

"EL COMECYT", sin necesidad de declaración judicial previa, podrá dar por terminado de manera anticipada el presente convenio, cuando a su juicio existan circunstancias que impidan continuar con el desarrollo del "PROYECTO",



GOBIERNO DEL
ESTADO DE MÉXICO



mismas que deberá de motivar y fundamentar en el escrito que para tal efecto dirija a "EL SUJETO DE APOYO", en el plazo de 30 (treinta) días hábiles, contados a partir de la fecha que se proponga para la terminación anticipada

Al término de "EL PROYECTO" o en el supuesto de terminación anticipada del presente convenio, "EL SUJETO DE APOYO", reembolsará a "EL COMECYT" los recursos económicos que no hayan sido ejercidos a "EL PROYECTO", o que no hayan sido comprobados de manera correcta, de acuerdo a lo establecido en "LOS TÉRMINOS DE REFERENCIA" en el plazo de 30 días hábiles.

DÉCIMA. SITUACIONES NO PREVISTAS Y MODIFICACIONES

Las situaciones no previstas en el presente convenio y en su caso, las modificaciones o adiciones que se realicen, serán pactadas de común acuerdo entre las partes y se harán constar por escrito, surtiendo sus efectos a partir del momento de su suscripción.

DÉCIMA PRIMERA. VIGENCIA

El presente convenio iniciará su vigencia a partir de la fecha de su firma y estará vigente hasta el día 15 de enero de 2014, de acuerdo a lo señalado en el ANEXO 1, el cual forma parte integral del presente instrumento legal.

DÉCIMA SEGUNDA. CONTROVERSIAS

Las partes manifiestan que las obligaciones y derechos contenidos en este instrumento, son producto de la buena fe, por lo que realizarán todas las acciones necesarias para su debido cumplimiento e interpretación, y para todo lo no previsto en el mismo, acuerdan someterse a la legislación aplicable del Estado de México y a la jurisdicción y competencia de los tribunales de la Ciudad de Toluca, Estado de México, renunciando a cualquier otro fuero que pudiera corresponderles en razón de su domicilio actual o futuro.

LEÍDO EL PRESENTE CONVENIO POR LAS PARTES Y ENTERADAS DE SU CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL, RECONOCIENDO QUE DURANTE SU CELEBRACIÓN NO EXISTIÓ DOLO, ERROR, MALA FE O VIOLENCIA ENTRE ELLAS, LO FIRMAN POR DUPLICADO AL MARGEN DE TODAS LA HOJAS, A



GOBIERNO DEL
ESTADO DE MÉXICO



EXCEPCIÓN DE LA ÚLTIMA QUE SE FIRMA AL CALCE, DE CONFORMIDAD Y PARA LA DEBIDA CONSTANCIA LEGAL, CORRESPONDIENDO UN EJEMPLAR PARA CADA UNA DE ELLAS, EN SAN MATEO ATENCO, ESTADO DE MÉXICO, A LOS CATORCE DÍAS DEL MES DE DICIEMBRE DEL AÑO DOS MIL DOCE.

POR "EL COMECYT"

DR. ELÍAS MICHA ZAGA
EL DIRECTOR GENERAL

POR "EL SUJETO DE APOYO"

ING. FRANCISCO JAVIER MIGOYA
VON BERTRAB
PERSONA FÍSICA CON ACTIVIDAD
EMPRESARIAL Y RESPONSABLE
ADMINISTRATIVO DE "EL
PROYECTO"

ELSA MARGARITA DE LOURDES BLUM
VALENZUELA
DIRECTORA DE DESARROLLO
TECNOLÓGICO Y VINCULACIÓN

ING. HERIBERTO GUZMAN BASILIO
JEFE TÉCNICO Y RESPONSABLE
TÉCNICO DE "EL PROYECTO"

LAS FIRMAS ANTERIORES CORRESPONDEN AL CONVENIO QUE CELEBRAN: EL CONSEJO MEXIQUENSE DE CIENCIA Y TECNOLOGÍA Y LA PERSONA FÍSICA CON ACTIVIDAD EMPRESARIAL FRANCISCO JAVIER MIGOYA VON BERTRAB DE FECHA CATORCE DE DICIEMBRE DE 2012 CONSTE.